

新加坡国立大学 中文系简讯

2026年第1期（总第234期）

2026年1月26日



2025年吴德耀文化讲座讲者与
基金会委员等合影

图片提供：杨妍老师

出版动向

PUBLICATION

石毓智老师(A/P Shi Yuzhi)的论文〈汉语语法研究的十大争议问题〉, 发表于《外语教学与研究》1期17-31页。

韩潮老师(A/P Han Chao)与厦门大学陆晓蕾等合著论文“Large language models as zero-shot evaluators of English-Chinese interpreting: A comparison of GPT-4o and DeepSeek-R1” 发表于 *Language Testing* 期刊 (Sage, Scopus SJR Q1)。 <https://doi.org/10.1177/02655322251406297>

学术会议

CONFERENCE

黄贤强老师 (Prof Wong Sin Kiong) 受邀出席2025年12月20-21日于吉隆坡举行的“第三届东南亚福建学国际学术研讨会”，并应邀发表主题演讲，讲题为“福建人与福建学：跨域研究视野与实践”。

博士生**朱俊凯** (Klan Choo Juhn Khai) 于2025年12月20日至21日参加雪隆福建会馆主办的第三届福建学国际学术研讨会，主题为“全球福建人：现代性、华人性与企业家精神的历史审视”，并发表论文《跨域经营与身份流动：19世纪槟城福建人网络中的华人性多样变化》。

荣誉

HONOURS

韩潮老师受Language Testing (Sage, Scopus SJR Q1 期刊) 主编 **Talia Isaacs**教授与**Xun Yan**教授邀请，成为该刊编委会成员。

韩潮老师受韩国外国语大学 (Hankuk University of Foreign Studies) 口笔译研究所主任**郑惠妍**教授 (Prof Hye-yeon Chung) 邀请，成为Interpreting and Translation Studies (Korea Citation Index) 国际编委。

博士生**朱俊凯**以新加坡国立大学博士生身份获得法国海外研究所网络 (French Research Institutes Abroad, IFRE) 所属的当代东南亚研究所 (Research Institute on Contemporary Southeast Asia, IRASEC) 赞助的2025/2026年度东盟博士生田野研究基金 (ASEAN Doctoral Field Research Grant 2025/2026)，并成为该机构的联合博士研究员 (Associate Doctoral Researcher)，任期两年 (2026-2027年)。

恭喜硕士生**邹晓丹**已经在2025年12月31日正式毕业。

各类活动

ACTIVITIES

在过去的一个月中，我系还邀请了来自世界各地的诸多研究者，举办了如下讲座：

为纪念吴德耀文化讲座在我系创办三十周年，我系和台湾东海大学于2025年12月12日联合主办《吴德耀在新马纪念工作坊：思想、影响、回响》。吴德耀教授曾于1957至1971年间担任东海大学校长。工作坊包括：东海大学副校长**刘正**教授致感谢辞，东海大学董事长**吴清迈**博士（吴德耀教授长子）致辞与分享，东海大学历史系主任**王政文**教授主讲“东海大学董事会的组成及其人事结构分析（1953-1971）——兼论吴德耀校长时期的东海大学与东亚局势”，南洋理工大学孔子学院院长**梁秉赋**博士主讲“吴德耀教授在新马华教史上的地位”，新报业媒体华文媒体集团社长**李慧玲**女士主讲“南大最后五年的吴德耀教授”，我系代表**黄贤强**教授主讲“吴夫人眼中的吴德耀”，**王昌伟**教授主讲“从历年吴德耀文化讲座课题的变化思索汉学研究的发展”，**许齐雄**副教授主讲“儒家的文化，文化的儒家”。





2025年吴德耀文化讲座由国大中文系、联合早报和雲茂潮中华文化研究中心合办，邀请北京大学人文讲席教授**李伯重**主讲“为什么中国离不开世界——全球史视野中的中国经济和外贸之间的关系”。讲座于2025年12月13日在报业中心礼堂举行，系主任兼吴德耀纪念基金会主席**王昌伟**教授主持，全场240余人参加，座无虚席。

12月19日，我系与日语系共同在雲茂潮中华文化研究中心（AS8-05-49）举办主题为《流动中的媒介：连接数字与批判人文》的工作坊。本活动与名古屋大学合作举办，并由名古屋大学全球多校园计划及数字中心赞助。

2026年1月7日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“中国与现代世界研究小组”系列讲座，由香港科技大学**张正**教授（Associate Professor David Cheng Chang）主讲。题目为“‘中美合作之唯一障碍’？柏德诺、史迪威與鄭洞國、孫立人在中緬印戰區之衝突。”

2026年1月8日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“中国与现代世界研究小组”系列讲座，由哈佛大学的 **Arunabh Ghosh**教授主讲，题目为“China and the Emergence of a Global Small Hydropower Network in the 1980s”。

2026年1月14日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“翻译及口译研究小组”系列讲座，由Queen's University Belfast的**Piotr Blumczynski**教授主讲，题目为“Trajectories of Translationality”。讲座也通过Zoom于线上同步进行。

2026年1月16日上午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了题目为“元轻白俗、郊寒岛瘦：美学范畴与中国文学批评的传统”的讲座，由**冀悦玲**博士主讲。

2026年1月16日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“语言学研究小组”系列讲座，由墨尔本大学的**罗永现**教授(Prof Luo Yongxian)主讲，题目为“Taste and Smell in Zhuang: A Unified Account”。

2026年1月16日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“翻译及口译研究小组”系列讲座，由厦门大学的访问学者**刘莺**博士(Dr. Ying Liu)主讲，题目为“The Footprints of Processing: Rethinking Structure, Complexity, and Performance in Interpreting”。讲座也通过Zoom于线上同步进行。

2026年1月18日下午，我系在草根書室举办了新书《渡越馬來西亞：華語小文學的淑世論》(臺北：時報文化，2025)的发布活动，由**曾昭程**教授主讲，與談人为**楊明慧**博士（新加坡社科大學中文系講師）和**陳麗汶**博士（嶺南大學中文系助理教授），由**彭誠鑫**博士主持。

2026年1月23日上午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了由北京大学**詹卫东**教授主讲的讲座，题目为“从范式嬗变看语言学与人工智能的融合路径”。

2026年1月23日下午，我系在雲茂潮中华文化研究中心举办了“语言学研究小组”系列讲座，由莫夕亚大学(University of Murcia)的**Ana María Rojo López**教授主讲，题目为“Between Light and Darkness: The Emotional Landscape of Translation and Audio Description”。讲座也通过Zoom于线上同步进行。

- * 每月十五日左右发行，来稿请寄：chsbox5@nus.edu.sg
- * 发行人 (Publisher)：王昌伟 (OngChang Woei)
- * 编辑顾问 (Editorial Advisor)：黄建豪 (Charles WONG Kian Hoe)
- * 主编 (Editor)：陈冠霖
- * 新加坡国立大学中文系网站 (Web)：https://fass.nus.edu.sg/cs/
- * 联系电话 (Tel)：(+65) 6516 3900
- * 邮箱 (Email)：chssec@nus.edu.sg
- * 传真 (Fax)：(+65) 6776 1409